\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث پنجم :** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه: لَيْسَ شَي‏ءٌ اُطيعُ اللَّهَ فِيه اَعْجَلُ ثَوٰاباً مِنْ صِلَة الرَّحِمْ‏ْْْْ

**ترجمه :** پاداش هيچ كارى كه با آن خدا را فرمان برى زودتر ار پاداش پيوند با خويشان نميرسد - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص: 662

چو پيوند خويشى رعايت كنى تو از بستگانت حمايت كنى‏

رسد بر تو پاداش آن زودتر ز هر طاعت و بندگىّ دگر

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث ششم :** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه: لِلْمُرٰائى ثَلاثَ عَلامَات يَنْشُطُ اِذٰا كَانَ عِنْدَ النَّاسِ وَ يَكْسِلُ اِذٰا كانَ وَحْدَه وَ يُحِبُّ اَنْ يُحْمَدَ فِي جَميعِ اُمُورِه‏

**ترجمه :** رياكار سه نشان دارد پيش مردم شادمان است و چون تنها باشد ناخوش است و ميخواهد در همه كارهايش ستايش شود - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص: 635

ريا كار دون را سه باشد نشان بود پيش مردم بسى شادمان‏

چو تنها بماند به حزن اندر است هم او خواستار ستايشگر است‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث هفتم :** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه: مَا تَقََرَّبَ العَبْدُ ِالى اللَّه بشي‏ء اَفْضَلَ مِنَ سُجُودٍ خَفىٍّ

**ترجمه :** بنده با هيچ چيزى برتر از سجده نهان بخدا نزديك نمى‏شود - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص: 689

شود بنده از سجده‏هاى نهان مقرّب به پيش خدايش چنان‏

كه نتواند از هيچ راه دگر شود او به داد ار نزديكتر

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث هشتم :** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه: مَا خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَيْتِهِ يَطْلُبُ عِلْمَاً اِلّا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَريقَاً اِلَى الجَنه"

**ترجمه :** هر كس براى بدست آوردن دانش از خانه‏اش بيرون رود خدا راهى بسوى بهشت بر وى بگشايد- نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:700

چو اندر پى دانش آموختن ز علم و ادب توشه اندوختن‏

كس از خانه خويش آيد برون بجنّت شود ايزدش رهنمون‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث نهم :** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه : مَا مِنْ رَجُلٍ يَتَعاظَمُ فِي نَفْسِهِ وَ يَخْتالُ فِي مَشْيَتِه الّا لَقَى اللَّهَ تَعَالى وَ هُوَ عَلَيْهِ غَضْبان‏

**ترجمه :** هر كس خود را بزرگ شمارد و در راه رفتن گردن افرازد و خداى بزرگ را در حالى كه بر او خشمناك است ملاقات كند - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص: 708

برفتن چو گردن فرازد كسى بود خويشتن بيش بين او بسى‏

شود روز محشر بر او خشمناك چو بيند مر او را خداوند پاك‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث دهم :** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه: مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَدْعُو لِاخِيه بِظَهْرِ الغَيْبِ اِلّا قَالَ المَلِكُ وَ لَكَ بِمِثْلِهِ‏

**ترجمه :** هر بنده مسلمانى كه پشت سر برادر دينيش براى او دعا كند فرشته‏اى گويد مانند آن براى تو باد - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:709

كند بنده مسلمى چون دعاى براى برادر ز روى صفاى‏

ملك گويدش مثل آن بر تو باد كه از شادى ديگرانى تو شاد

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث یازدهم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه: اِيّاكَ وَ اللِّجاجَه فَاِنَّ أَوَّلَها جَهْلٌ وَ اخَرَهَا نَدامَهٌ

**ترجمه :** از ستيزه‏جوئى بپرهيز كه با نادانى آغاز و با پشيمانى پايان مييابد - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص صفحه 8 35

بيا تا توانى لجاجت مكن تو در هيچ كارى سماجت مكن‏

زنادانى و جهل باشد، ستيز پشيمانى آرد سرانجام نيز

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث دوازدهم** :عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه : اِيّاكُمْ وَ الكِذْبِ فَاِنَّ الكِذْبَ مُجانِبٌ لِلاِيمَانِ‏

**ترجمه :** از دروغگويى بپرهيزيد چون با ايمان سازگار نيست‏ - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:6 35

بود ضدّ اسلام و ايمان دروغ بود مايه رنج و نسيان دروغ‏

بود منشأ هر گناه دگر پسر را كند خصم جان پدر

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث سیزدهم :** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه: اِيّاكُمْ وَ الغُلُوِّ فِي الدِّين فَاِنّما هَلَكُ مَنْ كَانَ قَبْلُكُمْ بِالغُلُوِّ فِي الدِّين‏

**ترجمه :** در كار دين زياده‏روى نكنيد زيرا پيشينيان شما از زياده‏روى در كار دين نابود گشتند - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص: 355

مكن هيچ افراط در كار دين كه كردند پيشينيان پيش از اين‏

فتادند آخر بخاك هلاك چرا نيستى زين عمل بيمناك؟

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث چهاردهم :** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه: اِيّاكُمْ وَ التَّسْويفَ وَ طُولَ الأَمَلِ فَاِنَّهُ كانَ سَبَباً لَهَلاكِ الاُمَمِ‏

**ترجمه :** از امروز و فردا كردن و آرزوهاى دراز بپرهيزيد زيرا اينها موجب نابودى ملّت‏ها است - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص: 353

‏1تو را گر بود در نظر آبروى بپرهيز از سستى و آرزوى‏

بس امّت كزين رهگذر شد هلاك برافتاد آثارش از روى خاك‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث پانزدهم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه : اِيّاكُمْ وَ دَعْوَةِ المَظْلُومِ وَ اِنْ كانَ مِنْ كَافِرٍ فَاِنَّهُ لَيْسَ لَها حِجابٌ مِنْ دُونِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ‏

**ترجمه :** از نفرين ستم ديده بترسيد اگر چه كافر باشد زيرا بين آن و خداوند گرامى بزرگ بازدارنده‏اى نيست‏ - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص: 357

حذر كن ز آه ستم ديده بيش بود گر چه كافر بهر دين و كيش‏

كه در بين آن نيست با حقّ حجاب خدايش كند در عقوبت شتاب‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث شانزدهم :**عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه :بَاكِروُا فِي طَلَبِ الرِّزْقِ وَ الحَوائِجِ فَاِنَّ الغُدوَّ بَرَكَهٌ وَ نَجاحٌ‏

**ترجمه :** بامدادان دنبال روزى و نيازهاى خود برويد زيرا سحر خيزى مايه بركت و رستگارى است‏- نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص: 372

تو در كسب روزى سحر خيز باش بدين عرصه چون خنجر تيز باش‏

كه از زود خيزى شوى رستگار نماند به فردا تو را هيچ كار

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث هفدهم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه: مَا حَسَّنَََ اللَّهُ خَلْقَ عَبْدٍ وَ لا خُلْقَهُ اِلّا اِسْتَحْيا اَنْ يُطْعِمَ لَحْمَهُ النّارَ

**ترجمه :** چون خداوند بنده‏اى را زيبا بيافريند و اخلاقش را نيكو كند شرمش آيد كه كوشتش را خوراك آتش دوزخ نمايد.- نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص: 692

چو زيبا كند صورت كس خداى نمايد ورا سيرت خوش عطاى‏

از آن شرم دارد كه دررستخيز بسوزد بآتش تن آن عزيز

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث هجدهم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه : مَنْ اَرادَ اَنْ يَْعَلَمَ مَالَهُ عِنْدَ اللَّهِ فَلْْيَنْظُرْ ما لِلَّه ِعِنْدَهُ‏

**ترجمه :** هر كس ميخواهد بداند پيش خدا چه دارد بنگرد كه خدا نزد وى چه دارد. - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص: 760

چو خواهى بدانى بر كردگار چه دارى تو اى عاقل و هوشيار

نگر جان من نزد او از تو چيست اگر نيست بايد بحالت گريست‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث نوزدهم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه : مَنْ اَصْلَحَ سَريرَتَهُ اَصْلَحَ اللَّهُ عَلانيَتَهُ‏

**ترجمه :** هر كس باطن خود را درست كند خدا ظاهرش را درست نمايد- نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص: 763

چو كس باطن خود نمايد درست بدانسان كه پاكيزه بود از نخست‏

برونش كند چون درونش خداى شود جلوه‏گر از رخ او صفاى‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث بیستم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه : مَنْ اَذْنَبَ وَ هُوَ يَضْحَك دَخَلَ النّارَ وَ هُوَ يَبْكى‏

**ترجمه :** هر كس خندان گناه كند گريان وارد دوزخ شود. - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص: 760

هر آن كس كه خندان شود از گناه دل او بود همچو سنگ سياه‏

نداند كه فرجام گريان و زار به روز جزا افكنندش به نار

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث بیست ویکم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه : مَنَ نَفَّسَ مِنْ مُسْلِم‌ٍكُرْبَهً مِنْ كُرَبِ الدُّنيا نَفَّسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ يَوْمِ القيمهِ

**ترجمه :** هر كس اندوهى از اندوههاى دنيا را از مسلمانى دور كند خدا اندوهى از اندوههاى روز رستاخيز را از او بزدايد - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:724

چو كس مؤمنى را نمايد رهاى ز رنج و غم و دردى از اين سراى‏

بعقبى نجاتش دهند از غمى مشو غافل از كيفر اى آدمى‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث بیست ودوم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه : لا شَي‏ء اَحَقُّ بِالسِّجْنِ مِنَ الِلّسان‏

**ترجمه :** هيچ چيز از زبان سزاوارتر به زندان نيست‏ - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:677

نباشد بزندان سزاوارتر تو را از زبان هيچ چيز دگر

چو تيغ زبانت بود در نيام نيفتى ز بيهوده گفتن به دام‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث بیست و سوم :**عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه : خِيارُ أُمَّتى عُلَمائِها وَ خِيارُ عُلَمائِها حُلَمائِها

**ترجمه :** دانشمندان بهترين پيروان منند و بهترين دانشمندان آنانند كه بردبارند - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:465

بين بندگان اهل دانش بود تو را دانش اندر فزايش بود

چو از اهل دانش بود كس حليم هم او بهترين عالم است و حكيم‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث بیست وچهارم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه: خَابَ عَبْدٌ وَ خَسِرَ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ تَعالى فِي قَلْبِه رَحْمَه لِلْبَشَر

**ترجمه :** بنده‏اى كه خداى بزرگ مهر مردم را در دل او ننهاده بى‏بهره و زيانكار است‏ - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:456

ز رحمت بود چون دلى بى‏نصيب نسوزد چو بر حال دور و قريب‏

شود صاحب آن بخسران دچار چنو نيست درمانده روز شمار

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث بیست و پنجم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه: خَمْسٌ مِنْ سُنَنِ المُرْسَلِينْ: الحَياءُ وَ الحِلمُ وَ الحِجامَة وَ السِّواك و التَّعَطُّر

**ترجمه :** پنج خوى (شرم بردبارى حجامت مسواك كردن و بوى خوش بكار بردن) روش پيمبران است‏.- نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:463

بود بوى خوش سنّت انبياى دگر بردبارى حجامت حياى‏

بمسواك دندان نمودن نظيف كه مؤمن گريزان بود از كثيف‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث بیست وششم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه: لَيْسَ الاَعْمى مَنْ يَعْمى بَصَرَهُ اِنَّما الاَعْمى مَن تَعْمى بَصيرتَهُ‏

**ترجمه :**كسى كه چشم سرش نبيند نابينا نيست همانا كور كسى است كه چشم دلش نبيند. - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:274

نه كورى بكورى چشم سر است كه چشم حقيقت نگر ديگر است‏

بود كورى از كورى چشم دل كه افتد خر نفس از آن به گل‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث بیست وهفتم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه : لَيس المُؤمن بِالطََّعّان و لا اللَّعّان و لا الفاحِش وَ لا البَذِي‏ء

**ترجمه :** مؤمن سرزنش و نفرين نميكند و دشنام نميدهد و ناسزا نميگويد - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:659

بود مؤمن از طعن و نفرين بدور نخواهد براى كسى جز سرور

ببندد زبان از بد و نا سزاى گريزد ز هر لغو و هر نارواى‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث بیست وهشتم :**عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه : لَيس لاحدٍ عَلى اَحدٍ فَضلٌ اِلّا بِالدّين أَو عَمَلٍ صالِحٍ‏

**ترجمه :** كسى را بر ديگرى برترى نيست مگر از راه دين و كار شايسته‏ - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص،663

نباشد كسى برتر از ديگرى نه هر سر بود در خور سرورى‏

مگر از ره دين و فعل نكوى تو از چيز ديگر مكن گفتگوى‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث بیست ونهم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه: ليس منّا من غَشَّ مسلماً او ضَرَّهُ اَوْ ما كَرَهُ‏

**ترجمه :** كسى كه با مسلمانى نادرستى كند يا باو زيان برساند يا او را فريب دهد از ما نيست‏ - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:664

چو بر مسلمى كس رساند ضرر كند حيله و نادرستى اگر

كجا پيرو دين پيغمبر است؟ نداند كه شيطان ورا رهبر است؟

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث سی ام:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه : لا تَضَعُوا الحِكْمِة عِنْدَ غَير اَهلِها فَتَظْلِمُوها و لا تَمْنَعُوها اهلَها فَتَظْلِمُوهُمْ‏

**ترجمه :** حكمت را بنااهل مسپاريد كه بآن ستم ميكنيد و اهلش را از آن باز مداريد كه بآنان ستم خواهيد كرد. - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:673

بنا اهل حكمت سپردن خطاست بدانش چنين شيوه جور و جفاست‏

تو بر اهل حكمت در آن مبند كه باشد بآنان ستم اين روند

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث سی ویکم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه : لا كَبيرة مَع الاِْستِغفار و لا صَغيرة مَع الِإصرار

**ترجمه :** با آمرزش خواستن هيچ گناهى بزرگ و با اصرار هيچ گناهى كوچك نيست‏. - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:679

چو از كس زند سر گناهى صغير باصرار روزى شود آن كبير

و ليكن بود گر گناهش بزرگ شود محو با مغفرت اى سترك‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث سی ودوم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه: لا تَجْتَمِعُ خصلتان في مؤمن: البخل و الكذب‏

**ترجمه :** دو خوى امساك و دروغگويى در مؤمن گرد نمى‏آيند. - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:668

بود مؤمن از بخل و امساك دور بيفزايد انفاق او را سرور

برى باشد از كذب و ناراستى نگردد بگرد كم و كاستى‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث سی وسوم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه : لا عَقْلَ كالتَّدبِير و لا وَرَعَ كَالكَفّ و لا حَسَبَ كَحُسْنِ الخُلق‏

**ترجمه :** هيچ خردى چون پايان نگرى و هيچ پرهيزى چون نخواستن و هيچ تبارى چون خوش خويى نيست‏- نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:678

بود برتر از عقل تدبير و راى نباشد چو تارك كسى پارساى‏

نكوتر بود خوى خوش از شرف چو گوهر نباشد چه ارزد صدف؟

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث سی وچهارم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه : لا تُميِّتُوا القُلوبَ بكثرة الطّعام و الشّراب فانّ القَلب يَموت كالزّرع اذا كَثُرَ عَلْيهِ المَاء

**ترجمه :** دلهاى خود را با زياد خوردن و آشاميدن نميرانيد زيرا دل هم مانند كشت كه از آب فراوان تباه مى‏شود ميميرد - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:676

بود دل همانند یک كشتزار فراوان دهد آبش ار كشتكار

بپوشاند آن را و سازد خراب نميران دل از خوردن بيحساب‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث سی وپنجم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه : مَن اَسْلم على يَدْيه رجلٍ وَجبتْ لَه الجَنّة

**ترجمه :** بهشت بر كسى كه مردى بدستش مسلمان شود واجب است‏ - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:745

كسى گر بدست تو اى بختيار كند دين اسلام را اختيار

بپاداش جايت بود در بهشت خوش آن كس كه دارد چنين سرنوشت‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث سی وششم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه: مَنْ عَمَّرَهُ اللَّهُ سِتّينَ سَنَةً فَقَدْ اَعْذَرَ اِلَيْه في العُمْر

**ترجمه :** خداوند حجّت را بر كسى كه شصت سال زندگى به وى بخشيده از نظر عمر تمام كرده است‏ - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:731

رسد سال عمر كسى چون به شصت كزان پس نه بروى رسد جز شكست‏

بر او كرده خلّاق حجّت تمام چو او دانه را ميشناسد ز دام‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث سی وهفتم :** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه: مَن يُردِ اللَّهُ بِهِ خيراً يُفَقِّهُهُ فِي الدِّين‏

**ترجمه :** خدا براى هر كس نيكى بخواهد به او دانش دين دهد - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:732

چو از بهر كس خير خواهد خداى به هر كار او را بود رهنماى‏

دلش را كند روشن از علم دين بيفزايد او را به عقبى يقين‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث سی وهشتم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه : مَنْ قلّ طُعْمَهُ صَحّ بَدنُه وَ مَنْ كَثُرَ طَعْمُه سَقِمَ بدنه و قَسى قَلبه‏

**ترجمه :** هر كس خوراكش كم باشد تندرست ماند و هر كس زياد بخورد تنش بيمار و دلش سخت شود - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:729

سلامت بكم خوردن اندر بود هر آن كس كه هر گاه و بيگه خورد

درافتد به رنج و شود او كسل نباشد مگر تنبل و سخت دل‏

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث سی ونهم**:عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه : مَن كانت له سَريرة صالحة او سَيّئة نَشر اللَّهُ عَليه مِنها رداء يُعرف به‏

**ترجمه :** هر كس نهادى خوب يا بد داشته باشد خداوند نشانى از آن بر وى افكند كه به آن شناخته شود - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:731

بود باطن كس چه خوب و چه بد به سيرت چه زشت و چه زيبا بود

بصورت نشان باشدش از ضمير شناسندش از آن صغير و كبير

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**حدیث چهلم:** عَنْ النَبِی صَل اللهُ عَلَیْه وَآلِه : مَن تَمنّى عَلى اُمَّتى الغَلاءَ لَيْلَةً وَاحِدةً اَحْبَطَ اللَّهُ عَمَلَهُ اَربعين سِنَةً

**ترجمه :** هر كس يك شب براى پيروان من آرزوى گرانى و كميابى كند خدا عبادتهاى چهل ساله‏اش را نابود كند - نهج الفصاحة مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ص، ص:755

چو قحطى نمايد كسى آرزوى شبى بهر اين امّت مسلم اوى‏

چهل ساله اعمال وى را خداى كند محو چون گرد اندر هواى